

سُورَةُ الطُّورِ
Suuraa Xuur

*Suuran tun (Suuratuxtuur) jeamti .

هذه السورة تسمى بسورة الطور

*Isiin Suuraa makkaati ..

وهي سورة مكية

*Aayaanni isiii afurtamii sagali. .

وآياتها (٤٩)

*Lakkooyisi isiii shantamii lama.

وترتيبها (٥٢)

*Isiin eega Suuran (sajdaaa) , buutee buute ..

نزلت بعد سورة السجدة

* Jalqabni dubbiii maqaa Rabbiitii Rabbii rahgmata qabu .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1} *Gaara xuur jeamuun khakhadhee,(xu-ur) gaara Rabbiin isarratti nabi Muusaa dubisee .

وَالطُّورِ ١

2} *Ammallee kitaaba katabameen khakhadhee { kitaabni sun quraanaa ,kan Rabbiin nabi Muhammadirratti buuse ,takkaa kitaabuma Rabbiin anbiyootarratti buuse hunda .

وَكُنْتِ مَسْطُورٍ ٢

3} *Kitaaba waraqaa takkaa xalayaa kee-

فِي رَقٍّ مَّنشُورٍ ٣

ssatti katabame kan akka xalayaa sanirraa qara'arnuuuf.adda qoodame , takkaa facaafame ,kan namni mumina ,musghgafarraa qarau ,kan malaay-kan lawhgalmahguuzirraa qaraatu,takkaa (raqqin) jechuun :gogaa duuganii haphisanii, irrati waa katabani jechu.

4} *Baytii makgmuurin khakhadhee inni samii 3 takkaa 6 takkaa 7 keessa jira .

وَالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ ٤

5} *Ammallee samii ol fuushamteen khakhadhee

وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوعِ ٥

6} *Bahgara ibidda tayee bobayeen kakhadhee { sun guyyaa qiyaama'aa kan bahari ibidda tayee,bubayuu duuba waan kana hundaan khakhadhee .

وَالْبَحْرِ الْمَسْجُورِ ٦

*Azaabni Rabbii keetii , yaa ergamaa
kiyya Muhammad

إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ

7} *Kuffaratti bu'uun oolu, isaan qixaax-
amuun, waan irraa hafiinsinjirre.

لَوْعٌ ۝٧

8} *Wanni azaaba san isaanirraa deebisu
hin jiru takkaa hin jirre .

مَا لَهُ مِنْ دَافِعٍ ۝٨

9} *Gaafni azaabni isaanitti bu'u sun. gaafa
samiin sossoo insa jabaa sossootu, takkaa
hurgufamtu ,cinqiin guyyaa sanii jabaa-
tu'urraa

يَوْمَ تَمُورُ السَّمَاءُ مَوْرًا ۝٩

10} *Gaafa gaarotiin bakkajiruu kaatee ,

وَسِيرُ الْجِبَالِ سِيرًا ۝١٠

caccaphxee hurrooytee yaatu. wanni Rabbiin samiiifii dachii dhabamsii-
seesef, dhuma addunyaaa nama beysisee jalqaba aakhiraaa nama hubachii-
su'uufi. maalif samiiifii gaarotiin , wanni uumamteef, addunyaa tanaan ja-
aruuuf . duuba sarniiifii , dachiin, gaaran wajji dhabamnaa , manni addu-
nya`aa diigamee. jiruu aakhiraaa malee, jiru un addunyaaa hin hafne. mana
aakhira' aa malee, manni biraa hin hafne , jechu .

11} * Duuba gaafa qiyaaman dhaabbatte
san laga azaabaatiitu warra Rabbitti kafa-
reef jira. qixaaxa jaba aatu , warra ergam-
oota Rabbii kijibsiisef, guyyaa qiyaamaa
jira .

فَوَيْلٌ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝١١

12} *Isaan warra addunya`arratti baaxila ,
yookaa kufrii keessa seenanii jaallatan
takkaa addunya`aan taphatanii aakhiraa
dagatan . kan aakhiraan ni dhuftii hin
yaanne.

الَّذِينَ هُمْ فِي حَوْضٍ يَلْعَبُونَ ۝١٢

13} *Gaafui warri Rabbitti kafare qixaa-

يَوْمَ يَدْعُوكَ إِلَى نَارِ جَهَنَّمَ دَعَاً ۝١٣

xamu ,guyyaa ibiddajahannamitti , dirqiiin naqaman. harki isaanii morma
isaanitti ol hidhamee. miilafii mataan walitti hidhamee, ibiddatti dabram an,
duuba hoggaa ibidda san. seensifaman, ormi malaaykaaa. wanni isaanin jeku ,

14} *Ibiddi kun ,kan addunyaarratti khiji-
bsiisuu turtan kan nama ibiddi aakhira'aa
ni jira. jeku khijibsiiftan . kan quraana ibiddi
jahannam ni jira jeeun sihgriidha jettanii
dhugooornsuu diddanii .

هَذِهِ النَّارُ الَّتِي كُنتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ۝١٤

*Duuba ibiddi isin gubu kun,sihgriidhaa
akkuma quraanan sihgrii, takkaa falfala
jettanitti ?

أَفَسِحْرَ هَذَا

15} *Takkaa isin, homaan agartan, akku-

﴿١٥﴾ أَمْ أَنْتُمْ لَا بُصِيرُونَ

ma addunya' aadharratti haqarraa yaamtan? isaan xiqqeessuuu jecha akkana
isaanin jean .jarri kuffaaraa kan addunyaarratti quraanan sihg rii jeeu ,ibidda
jahannam , kan isaan gubuun sihgrii jeeu hin dandayan laalaa isaati arganii .

*Yaa warra rabbitti kafare, ibidda seenaa
,itti gubadhaa.

أَصَلَوْهَا

*oow'a isarratti obsaa, takkaa hin obsinaa

فَأَصْبِرُوا أَوْ لَا تَصْبِرُوا

*Obsu'uufii, obsuu dhabuun keessan wal
qixaa.isin warra zalaalamii ,ibidda jaha-
nam keessa taa'uu .

سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ

16} *Wanni isin aakhira'atti mudattan yo-

﴿١٦﴾ إِنَّمَا تُجْرُونَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

okaa qunnamtan kun , waan biraatifii mitii,waanuma addunya'arratti da-
laydaniidabarsitaniifi.namuu waanuma facaafate,haammataa. Wanni isin
facaafattan, rabbiifii, ergamaa isaa khijibsiisu'uu, midhaan sanii, ibidda
zalaalamii .

17} * Ammoo warri Rabbi sodaatee, waan
inni itti ajaje dalagee, waan inni irraa dho-
owwerraa fagaate .jannata ,yookaa mas-
noo jannataatifii,qananiid jannataa keessa
qubata .

﴿١٧﴾ إِنَّ الْمُنْفِقِينَ فِي جَهَنَّمَ وَنَعِيمٍ

*Waan rabbiin isaanii kenneen qanani'a-
adhaa .mi'eyfata'aa, nyaatafii, dhugaatii
.uffata ,bakka keessa galaniifii ,ammallee
waan biraa hundaan,qanani'aadhati jann-
ata keessa taa'an.

فَكَفِهِمْ يَمَاءً أَنْتَهُمْ رَبُّهُمْ

18} *Rabbiin isaanii azaaba jahannami-
rraa nagaya isaan baasee .

﴿١٨﴾ وَوَقَّعَهُمْ رَبُّهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ

*Wanni isaanin je'amu: nyaataa, dhuga-
aatii .gaarii nyaadha'aa dhugaa.

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا

19} *Sababaa addunya'arratti waan gaar-
i'irraa waa dalaydaniidabarsitaniif jeeha

﴿١٩﴾ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

*Siree jannataa dhedheertu'urratti xiqilf-
ataadhaa.

مُتَكِبِينَ عَلَىٰ سُرُرٍ

*Siree salfi'itti kaayamterratti ciqilfadh-
a'aa fuula walitti gara gala'aa qanani'an
20} *Jara akkasitti tolee, jannata seene san
, dabra babbareedaa ija babal'atu,kan ta-
kkaa dhiirti hin tuqin, isaanifkennine.
Takkaa gulanteessineef .tan hoggaa hun-
da isaan booharsitu .

مَصْفُوفَةً

وَرَوَّجْنَاهُمْ بِحُورٍ عِينٍ ﴿٢٠﴾

*Warri rabbitti amane, kan ilmaan isaa-
nitis, akka isaanitti rabbitti amananii ka-
raa isaanii deeman .

وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَأَبْنَعْنَاهُمْ ذُرِّيَّتَهُمْ بِأَيْمَانٍ

* Ilmaan isaanii san, jannata keessatti

الْحَقْنَائِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ

isaanitti dhaqabsiifne. darajaa abbootii isaanii, isaanii kenninee ,yookaa see-
nsifnee .akka gammachuun abbootii isaanitiif guutamtu.odoo ilmaan sun,
dalagaa isaanitiin bakka abbootii isaanii gayullee baatanii. Ibnu kgabbaas
rabbi isarraa haa jaalatuu akki je'e: rabbiin jannata keessatti ilmaan mu'm-
inaa darajaa abbootii isaanitti ol fuudha. odoo dalagaa isaanitiin achi gayuu
baatanille'ee.wanni rabbiin akkas godheef gammachuu abbootii isaanitii
guutarntu'uufi .

*Kan sawaaba abbootii isaanirraa waa
takka hin ir'ifne

وَمَا أَلْنَيْنَاهُمْ مِنْ عَمَلِهِمْ مِنْ شَيْءٍ

21} * Namni hundi dalagaa hamtuu ifii

كُلُّ أَمْرٍ بِمَا كَسَبَ رَهِينٌ ﴿٢١﴾

dalage qofaaf qabamee,qixaaxama . waan namni biraa dalageefii mitii.
Odo abbaa isaa , takkaa ilma isaa taatelle'ee .. takkaa aayanni tun wanni
nuu himtu namni kaafiraa hundi dalagaa isaatin qabamee ibidda keess atti
hidhamee,gubata. jechu, maalif mu'minni akkasii mitii akka rabbiin jere:)
(makgnaan isaa: warra mirgaa malee
namni hundi dalagaa isaatif azaaba keessatti hidhama , warri mirgaa
mu'minaa.

*Warra tolee jannata seene san, waan ar-
gatan sanirratti, ammas waan asheeta taye
hunda, isaanii idaana .

وَأَمَدَدْنَاهُمْ بِفِكَهَةٍ

22} * Ammallee warra jannata seene san
waan gosa foonii taye, kan lubbuun isaa-
nii feetu hunda isaanii kennine .

وَالْحَمْرِ وَمَا يَشْتَهُونَ ﴿٢٢﴾

*Warri jannataa sun.jannata keessatti ka-
asa farshoodhati ,wal harkaa bubbuta'aa
kufila'aa.dhuganii quufan

يَنْزِعُونَ فِيهَا كَأْسًا

*Farshoo san keessa, wanni hamtuun hin jirtu. kan akka hoggaa dhugan nama arrabsu'uu, takkaa rnachaayu'uu .. isiin waan farshoon addunya'aa itti nama kaaftutti , naman kaafu , jechu

لَا لَعُوفِيهَا

23} *Ammal lee farshoo Aakhira' aa ke-

وَلَا تَأْتِيهِمْ

essa diliin hin jirtu,dhuguun isi'ii , diliitti naman geessitu,akka tan addunya'aa diliitti nama geessitutti . isiin mataa naman dhooytu , garaa naman dhukkubsitu , aylii namarraan deemsiftu , akka farshoo addunya'atitti .

*Warra jannataa san joollee isaan khad-damtuutu, isaanirra naannawa ,waan isaan itti haajaman laalu'uu jecha ,

وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ عِلْمَانٌ لَهُمْ

24} *Bareeduminni joollee sanii akka lulaa qolofa isaa keessaa ,amma baasaniiti .addeenyaafii .qulqullummaa yoo laalle , akka luluuati jechu(maknuun) jechuun: kan qolofa , takkaa waan keessatti uumame keessatti tiyfame jechu' .

كَانَهُمْ لَوْلَوْ مَكَّنُونٌ

25} *Warrijannataa sun bakka taaanitti fuula walitti gara galaniiti , waan addunyaarratti dalaganirraa haasawanii , wal gaafatan . waan dabarsan yaadatani , galata irratti argataniin gammadu'uu jecha ,

وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَسَاءَ لَوْ

26} *Duuba warri gaafatamu akki je`u nuti addunyaarratti gaafa warra keenyan wajji jirru,azaaba Rabbii keenyati sodatu turre . isarraa Rabbittii maganfatu turre .

قَالُوا إِنَّا كُنَّا قَبْلُ فِي أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ

*Duuba Rabbiin keenya , nu guddiseeti jannata nu seensisee

فَمَنْ أَلَّهَ عَلَيْنَا

27} *Azaabajahannamirraa nu teyse .

وَوَقَّعْنَا عَذَابَ السَّمُورِ

* Maalif addunya 'atti nuti rabbi keenya ibaadu turree . jannata isaa nu seensisee ,azaabarraa nagaya nu baasuu , isa khadhatuu .turree.duuba khadhaa teenya nuu qeebaleeti, waan barbaanne nuu kenne .

إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلُ نَدْعُوهُ

*Rabbiin kan tala oolee nama qananiisuu.

إِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ

28} * Kan rahgmata namaa godhuu .

الرَّحِيمِ (٢٨)

*Yaa ergamaa kiyya Muhammad orma kuffaaraa kana, quraana irratti qaraii , go-rsii,yaadachiisi

فَذَكَرَ

* Ati sababaa Rabbiin kee si qananiise si

فَمَا أَنْتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ

ergeef jecha , nama raaga laalee ,waan dhufaajiru himuu miti wanni ati waan dhufaa taa'u himtuun,karaa Rabbiin wahgyii sirratti buusuu utini , karaa quraanatiini , karaa waan Rabbiin si dubbise , dubbatu'u utini . wanni ati dubbattu hundi ,waan Rabbiin si dubbise malee, waan ati if biraa dubbattuu miti

29} *Ammallee ati waa maraataaa miti ati nama guutu'u. akka kuffaarri jeeu mitii.

وَلَا مَجْنُونٍ (٢٩)

kuffaarri hoggaa nabi Muhammad nama raaga laaluu mitii, ammallee maraataaa mitii argan, wa nni janiin ,wallisaa, duuba Rabbiin isaanirratti deebisee, akki jee.

30} * Si ormi kuffaaraa sun Muhammad

أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ نَّتَرَبَّصُ بِهِ رَيْبَ الْمُنُونِ (٣٠)

nama walaloo je`uu ,takkaa wallisuu duuba akka wallisoonni isa, dura dabre Du`ee.wanni isaan jean dabartetti , Muhammadis dabree, takkaa du`ee ,wanni inni dhufeen dhabamtee.dabartii takkaa baddii balaa isarraa nagaya baanaa , itti dhiisaa waliin janiiti.dua tee eeganii? (natarabb asgu) jechuun :ni eeyna jechuudhaa .(rayba) jechuun : waan zamanni dhufuun jechuf manuun) jechuun:zamana yookaa du'a jechu' .ormi kuffaaraa nabi Muhammad duee , diinan isaa cituu eegan . duuba Rabbiin nabi Muhammadiin akki je' e .

*Wanni orma kuffaaraa saniin jettu :

قُلْ

*Du'a tiyya eegaa .

تَرَبَّصُوا

31} *Anis isiniin wajjan.dua teessan eegaa , rabbiin isin balleessuuu eegaa jechu.

فَإِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُرْتَصِبِينَ (٣١)

*Si aylii isaanitiitu khijiba kanatti isaan

أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَحْلَامُهُمْ بِهَذَا

kaasaa, takkaa ajajaa ? ayli'iitu waan rabiin je'u, dhugo'oomsuu didanii, qiyaamaa khijibsiisu'utti , isaan geessaa? yoo akkas taate,sun waa ayliidhaa miti. ayliin tan haqaafii baaxila, dhuga'aafii khijiba, addaan namaa baaftuu,

mee akkamiin ergamaa keenya muhammad guutummaa isaa beekhaniin , maraataaje'an? yoo kan aylii qabaatan tayan.

32} *Si wanni akkas jeaniinif sababaa isaan, warra kufrii keessa wasanaa bayan tayaniifii? tanaaf wallisaa, raagaa, mara-ataa isaan je'anii .

أَمْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ﴿٣٢﴾

*Si, jarri kuffaaraa sun qur'aana kana muhammaddu, if biraa kaaseti waan Rabbiin isarratti hin buusin, je'e je'anii? Kan saniif jecha, qur'aana qeebaluu didaniif?

أَمْ يَقُولُونَ نَقُولُهُ

33} *Dubbiin akka isaan je'anii mitii wanni qur'aana dhugo'oomsuu didaniif, moroma'aafi, haqa didda'aafi .

بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣٣﴾

* Mee yoo kan qur'aana Muhammadu

فَلَيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِّثْلِهِ

if biraa kaasee je'e, je'an taate, dubbii qur'aana fakkaattu, haa fidanii, qur'aana waan dabreefii , waan dhufaa taa'u dubbatu. kan waan addunya 'atti rarra'uufii, waan aakhira'atti rarra'u, odeessu, haa fidanii , isaan warra akka nabi muhammaditti afaan arabaa beekhuu.

34} *Yoo kan Muhammadu, quraana kana, if biraa kaasee, dubbate jechuu eessatti, kan dhugaa dubbatan tayan. qur'aana akka qur'aana kanaa, haa fidanii.

إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ ﴿٣٤﴾

*Si ormi kuffaaraa sun, wanni Rabbiin ni jiraa dhugo'oomsuu didaniif rabbiin nu uume hin jiruu, akkanumaan uuma mnee, yaaduu isaanitiifii? kan namni tokko isaan hin uumin akkanumatti argamanii yaaduu isaanitiifii .

أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ

35} *Takkaa nuutu if uumee yaaduu isa-

أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ ﴿٣٥﴾

anitiifi Rabbiin hin jiru je'anii? haa tayuu waanni lachuu waan aylii hin seenne, maalif akka kaan ifii, if hin uumin, isaanuu ni beekhanii, mee manni tokko, ifumaa, wahayyuu fidee ifjaarun waan aylii seenuu? Lsaanis akka summa .

*Si ormi kuffraa, kan rabbiin hin jiruu yaadu sun, isaantu samiiifii dachii uumee ? isaan hin uumnee , namni isii uume kan biraati jechu' . sun Rabbi tokkichaa wa-

أَمْ خَلِقُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

aqa tokkichaa isa anuu sun ni beekhanii !

36} *Haatayuu nabi Muhammaditti ama-

بَلْ لَا يُؤْفَتُونَ ﴿٣٦﴾

nuu diddaaafii.Rabbiin hin jiru jean .rnaalif wanni argame hundi waan isii argamsiisetti haajamtii,namni isii argamsiise hin jiru, jechuun .wannumm-
aan sunuu hin jirtu jechu'u, ammoo wanni argame hin jirtu, jechuun ,hin mijjaayu .waan laalanii arganii,akkasuma ifiin if argamsiifte jechuun,waan hin taane.maalif? wanni ifii argama hin qabne , wanni ifii hin jirre , eessaa argama nama biraatii kenniti?

*Si orma kuffaaraa san bira bakkeen rizqiin Rabbii irraa qoodamtu, bakkeen roobni irraa roobu jirtii ? kan abbaa fedhanii,waan fedhan kennanii abbaa fedhan dhoowwatan? hin jirtu jechu .

أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ

37} *Si wanni amanuu didaniif, isaantu

أَمْ هُمُ الْمُصِيطِرُونَ ﴿٣٧﴾

waan Rabbiin uume hundarratti ,warra irree qabuu,kan waan fedhan dalaganii,waan fedhan dhiisan,kan nama ajajuu malee ,namni isaan ajaju hin jirre ? lakkii isaan,humna akkasii,hin qaban jechu'. kan humna san qabu Rabbii tokkichaa

*Si isaan , sullama yookaa korisaa , samii koran, kan achitti , waan malaaykan jettu , wahyii Rabbii dhaggeeffatan , kan karaa saniin haqarra jirraa if beekhanii ,harka ittin maratan qabanii

أَمْ هُمْ سَامِعُونَ فِيهِ

38} * Mee warri waan malaaykan jettu samii baanee dhageennya jeu sun imamanyii,takkaa ragaa mulataa ,akka isaan dhagayan addeessu,haa fiduu. mujizaa akka ergamaan keenya Muhammad fiduu ,haa fidanii .

فَلْيَأْتِ مُسْتَعْتَبُهُمْ بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ﴿٣٨﴾

39} *Si Rabbiif, dhalaa ifii jibbitan guutaniiti , isinifii dhiira godhattanii? duuba namni waan ifii jibbu, Rabbii kenne, waan aylii qaba jean, hin qabu jechu.

أَمْ لَهُ الْبَنَاتُ وَلَكُمْ الْبَنُونَ ﴿٣٩﴾

*Si wanni sitti amanuu didaniif,siitu diinaa isaan barsiisu'urratti, horii naa kennaa jettee .isaan khadhattaa.

أَمْ نَسْتَأْجُرُهُمْ

40} * Kan wanni si kennan sun, isaanitti

فَهُمْ مِنْ مَّغْرَمٍ مُّثْقَلُونَ ﴿٤٠﴾

ulfaattee, sanii jecha,sitti amanuu didan,wanni sii kennan sun isaan aale-ssitee, wanni ati jettu itti ulfaattee.si dhagayuu didanii ? ati waa takka isaan hin khadhattuu , waa sanii jecha amanuu hin dinne jechu .

41} *Si isaan beekkomsa waan dhufaa jir-

أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُمُونَ ﴿٤١﴾

uuti , if biraa qabanii? kan sababaa saniin wanni ati jettu khijiba tayuu beekhanii , amanuu didan ? takkaa lawhgalmahgfuuzg , kan waa hundi isa keessajiruutu,isaan birajiraa? kan sanirraa waan dhufaa taa'u hunda ,kat- abanii beekan ? takkaa wanni ormi kufaaraa Muhammad duee ,diinan isaa baduu eeyna jeeef.waan dhufaa taa beynaaafii? Maaltu isaanifii, Muham- mad, kan dura du'u , isaan beysise? Lawhgalmahgfuuzirratti arganii? hin agarree hin beekhan jechu' kan waan dhufaa jiru beeku takkaa beysisu Rabbii tokkicha qofaa .

* Si Ormi kuffaaraa sun, si miidhuuuf mala dhawanii takkaa sitti wal mariya- tanii? Hin sodaatin ,waa takka si godhuu hin dandayanii

أَمْ يُرِيدُونَ كَيْدًا

42} *Warri si miidhuuu sitti wal mariyate sun,isaanumaatu miidhamaa .malli, Ham- aan isaan sitti dhawan sun .isaanumatti deebia, Rabbiin mala isaanin balleessu , kan mala isaanii daranii , isaanitti dhawaa

فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمُ الْمَكِيدُونَ ﴿٤٢﴾

*Si jarri kuffaaraa sun Rabbii guddaa ma- lee waaqa guddaa malee Rabbii biraa qa- banii , kan rizqii isaanii hiru, kan hoggaa rakkatan itti dheysan ? hin qaban jechu' .

أَمْ لَهُمْ آلِهَةٌ غَيْرَ اللَّهِ

43} * Rabbiin , waan ormi kuffaaraa isatti

سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٤٣﴾

qindeessurraa qulqullaayee jira , wanni isatti qixxaayu, hin jiru mukni isatti hin fakeeffamu , namni waaqa Rabbi hin jeamu Rabbiin tokkichan haaj- amne . kan hin gargaarsifanne ,kan fakkaataa hin qabne .

*Ormi kuffaaraa sun, yoo Rabbiin azaaba muree samiidhaa akka gaaratti, isaa nirra buusuuu jecha itti gad oofuu , arganii.

وَإِنْ يَرَوْا كِسْفًا مِنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا

44} *Wanni isaan qishnaafjecha jean :
wanni sarniii nutti gad deemu kun, azaa-
baa mitii duumessa walitti qabamee , nuu
roobuuu deemu jean.isaan sodatanii ,wa-
an hamtuu keessa jiran hin dhiisanii .

يَقُولُوا سَحَابٌ مَّرْكُومٌ ﴿٤٤﴾

*Duuba,ati, jara san itti dhiisi, haa jallina
isaanii keessa, fagaatanii,kufrii keessatti
cimanii

فَذَرَّهُمْ

45} *Hanga guyyaa, isa keessa, azaabni
isaanitti buuun , wal arganitti takkaa wal
qunnamanitti. sun guyyaa qiyaamaatii
.kan azaabni isaanitti dhufee, isaan dham-
aayyessu. Takkaa naasisee , aylii isaani-
rraa deemsisu .

حَتَّىٰ يَلْقَوا يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ يَصْعَقُونَ ﴿٤٥﴾

*Guyyaa malli hamaan, isaan addunya-
arratti namatti yaadan,isaanii hin toile.
kan azaaba isaanirraa hin deebifne.

يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا

46} *Guyyaa san, nam tokko isaanii dir-
matee, azaaba isaanirraa hin deebisu .yo-
okaa azaabarraa najaaisaan hin baasu.

وَلَا هُمْ يُصْرُونَ ﴿٤٦﴾

*Warra Rabbitti kafareef ,azaabatu qo-
pphaayee jira , odoo guyyaan qiyaamaaa
hin geenye ..

وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا دُونَ ذَلِكَ

47} *Haa tayuu irra hedduun isaanii , akka

وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٧﴾

azaabni odoo qiyaaman hin geenye, isaanitti buuudhaa jiraatu hin beekhan,
ajjeechaaan tayuu,beelan tayuu , dhukkubaan tayuu , azaaba qabrii tayuu
duuba akkuma Rabbiin jeetti , warra nabi Muhammad miidheraa, roobni
ammata torba citee , cinqii jabduu argan . sun azaabarraa tokko.

*Yaa ergamaa kiyya Muhammad miidhaa
kuffaararratti obsii,firdii Rabbii keetii,
dalaga 'arra oolchi.ergaa tiyya isaanitti
geessi .

وَأَصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ

*Ati tika keenya keessajirtaa nama hund-
arraa si eeynaa

فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا

48} *Hoggaa hirriibarraa kaatu hunda,

وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ ﴿٤٨﴾

Rabbii kee ,waan isaan hin malle hundarraa , qulqulleysi .takkaa hogguma
bakka teessuu kaatee dhaabbattu , hunda , Rabbii kee tasbiihga godhi (sub-

hgaanallaahi wa bi ngamdihii) jee , takkaa hoggaa hirrii barraa kaate salaati jechuu

*Halkanis Rabbii kee zakkari, takkaa salaati jechu' .

49} *Ammas halkan gama boodaa , hoggaa urjiin sesseente salaati, sun rakakkaa lamaan salaata subhgiii , dura salaatanii , nabi Muhammad akki jee : rakakkaa lamaan fajrii adduny a' aafii waan addunyaa keessa jirurra caala , je`an , nageenyi isaanirraati haa jiraatuu

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ

وَادْبُرِ الْتُّجُومِ ﴿٤٩﴾